



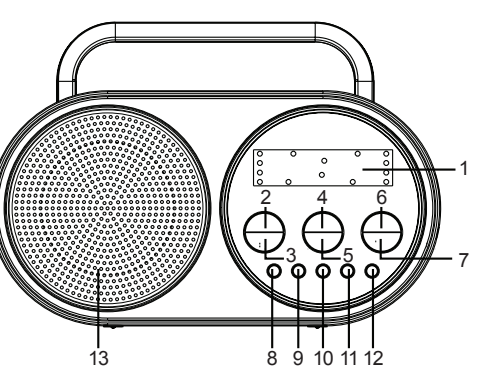
FR RADIO PLL PORTABLE AVEC USB

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Volume, réglage
3. **SOURCE**: Permet de choisir les modes MW (AM), USB, AUX ou FM
4. Balayage et mise en mémoire automatique des stations
5. **P.MODE**: Mode de lecture
6. **►** Touche: démarre la lecture ou la met en pause
5. Touche **■**: arrête la lecture
6. **▲** Alarme 1
4. **▲** Volume ascendant
6. **▲** Alarme 2
5. **◄** Volume descendant
6. **SNOOZE** Répétition de l'alarme
5. **◄** Réglage de l'horloge
5. **9** Sieste
5. **▲** Sommeil (pour s'endormir avec la radio, USB ou Aux in)
5. **◄** Réglage de l'horloge
5. **◄** Mise en mémoire
5. **PROG.**: Programme
11. **HR.**: Réglage des heures
6. **◄** Réglage arrière
12. **MIN.**: Réglage des minutes
5. **◄** Réglage avant
13. Haut-parleur
16. Connectique à piles et cordon d'alimentation secteur
15. Cordon d'alimentation secteur
16. Antenne télescopique FM
17. Port USB
18. Entrée auxiliaire
19. Poignée de transport

- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale
- NL** Handleiding

M-088 R



REMARQUE: - Lorsque l'unité est alimentée sur CC, si aucune touche n'est activée pendant 8 secondes, l'affichage s'éteindra afin de préserver la durée de vie de la batterie.
- Le cordon a doit être débranchée de l'alimentation pour que l'unité puisse fonctionner sur piles.
- Lorsque l'appareil est connecté au secteur, la source d'alimentation bascule automatiquement en alimentation secteur.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez longuement sur **◄**, l'afficheur de l'horloge clignotera. Réglez l'heure avec **HR.** et les minutes avec **MIN.**
 2. Appuyez à nouveau sur **◄** pour confirmer.
- REMARQUE:** Si Pendant le temps de réglage aucune touche n'est activée dans les 9 secondes, l'affichage présent à l'écran sera mis automatiquement en mémoire.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyez sur **►** et recommencez l'opération avec l'appareil en marche. Maintenez **◄** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

ÉCOUTE DE LA RADIO

Sélectionner une Bande
La lecture programmée permet de lire les pistes dans l'ordre de votre choix... Jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées.

Recherche manuelle

1. Choisissez votre station souhaitée avec **◄** ou **►**.
2. Réglez le volume par **►** ou **◄** au niveau désiré.
3. Pour arrêter d'écouter la radio, maintenez **◄** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

REMARQUE: La station de radio FM supporte 0,05MHz, mais l'écran affichera « 0,1 » avec le point décimal « , » clignotant à la place (ce lorsque vous choisissez la station de radio « 87,5 ». L'écran n'affichera que « 87,5 » avec le point de la décimale « , » clignotant.

Recherche automatique
Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **◄** ou **►** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur **◄** ou **►**.

REMARQUE: Au cours de l'opération de recherche le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.

Pour améliorer la réception radio:
FM: déployez l'antenne FM
MW (AM): pivotez l'appareil horizontalement pour une réception optimale.

Stations pré-réglées
Cet appareil peut mémoriser 10 stations FM et 10 stations MW (AM).

Mémorisation manuelle:
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Tenez appuyé **◄** jusqu'à ce que « P 01 » clignote sur l'écran.
3. Appuyez sur **►** pour choisir un canal.
4. Appuyez sur **◄** pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique:
Appuyez et maintenez pendant quelques secondes sur **►** et l'appareil mémorisera automatiquement les 10 premières stations de la bande FM ou 10 premières stations de la bande MW (AM).
Lorsque vous mémorisez sur une station déjà pré-réglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations pré-réglées:
Appuyez sur **►** et recommencez l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.
Appuyez sur **◄** ou **►** pour ajuster le niveau sonore.

REGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE VEILLE

1. En mode arrêt, appuyez et maintenez pendant quelques secondes **▲**. L'affichage clignote.
2. Appuyez sur **HR.** et / ou **MIN.** pour régler l'heure de réveil.
3. Appuyez sur **▲** puis appuyez sur **◄** ou **►** pour choisir la source de réveil **■** sonnerie, radio FM, MW (AM) ou USB.

4. Appuyez sur **▲** pour confirmer, l'indicateur d'alarme **▲** s'allume. Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton **▲**.

REMARQUE: Le dernier niveau d'écoute étant mémorisé, le niveau sonore de l'alarme en sera identique. Si vous vous réveillez avec la radio ou USB, n'oubliez pas de vérifier le volume sonore.
Appuyez sur **►** pour allumer la radio. Réglez le volume par **►** ou **◄** au niveau désiré. Puis, maintenez **◄** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

- Si vous utilisez le mode sommeil avec un faible niveau sonore, nous vous conseillons d'utiliser la fonction Buzzer pour vous réveiller.
- Si le USB est endommagé ou abîmé, le réveil se fera avec le bip sonore au lieu du USB.

- L'unité arrêtera la lecture à la fin de la piste lorsque vous êtes en mode de réveil sur USB. Pour continuer elle passera automatiquement en mode veille après environ 10 minutes sans signal.
- L'alarme est programmée pour fonctionner pendant 60 minutes.

ARRÊT DE L'ALARME

1- Répétition de l'alarme
Appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme s'arrête et se déclenche à nouveau 9 minutes plus tard.

2-Arrêt de l'alarme
Appuyez sur **◄** ou **▲**. L'alarme se déclenche à nouveau le jour suivant à la même heure.

3-Annuler l'alarme
En mode veille, appuyez sur **▲** pour annuler l'alarme de façon permanente. L'indicateur d'alarme s'éteint.
La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit être facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.

- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

REGLAGE D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur **◄** pour sélectionner la luminosité de l'écran: Forte, Basse ou Ecran éteint.

FONCTION SOMMEIL

Pour s'endormir en mode allumé, puis appuyez sur **►** pour sélectionner 120-90-60-30-15-10 ou 5 minutes d'écoute. L'indicateur P pour des performances optimales, des piles de type Alkaline sont recommandées. Ces piles doivent- être remplacées tous les 6 mois.

1. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
2. Installez les piles dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Ne pas essayer de recharger les piles, elles peuvent prendre feu ou exploser. Les piles doivent être remplacées lorsque le volume sonore diminue ou le son est déformé.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

REMARQUE: - Lorsque l'unité est alimentée sur CC, si aucune touche n'est activée pendant 8 secondes, l'affichage s'éteindra afin de préserver la durée de vie de la batterie.
- Le cordon a doit être débranchée de l'alimentation pour que l'unité puisse fonctionner sur piles.
- Lorsque l'appareil est connecté au secteur, la source d'alimentation bascule automatiquement en alimentation secteur.

Fonctions de base

Lecture/pause: appuyez sur la touche **■** pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur cette touche **■** pour reprendre la lecture.

Régler le mode lecture: Appuyez plusieurs fois sur la touche **■** pour choisir les modes désirés dans l'ordre suivant: « ONE » (répéter un-> « FLD » (répéter le dossier)-> « ALL » (répéter tout)-> « rd » (lecture aléatoire)-> « OFF » (annuler le répétiteur).

Changeur de piste: Pendant la lecture, appuyez sur **►** ou **◄** pour passer immédiatement à la piste suivante ou précédente.
Stop Appuyez sur la touche **■** pour interrompre la lecture. L'écran affichera le nombre de toutes les pistes sur votre appareil USB.

Remarque: Lorsque le nombre total de pistes sur l'appareil USB dépasse 2999, l'écran clignotera « 2 » au lieu d'afficher le nombre total de pistes.

LECTURE PROGRAMMÉE

La lecture programmée permet de lire les pistes dans l'ordre de votre choix... Jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées.

1. Appuyez sur la touche **PROG.**, l'indicateur **PROG.** s'allume.
2. Appuyez sur **►** ou **◄** pour choisir le numéro de piste de votre choix. Puis appuyez sur la touche **PROG.** de nouveau pour mémoriser la piste sélectionnée.
3. Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que toutes les pistes de votre choix soient programmées.
4. Appuyez sur la touche **■** pour commencer la lecture.
5. Pour annuler la fonction programmée, appuyez 2 fois sur la touche **STOP ■** ou appuyez sur la touche **◄** pour éteindre l'appareil.

Remarque: Vous ne pouvez programmer des pistes que lorsque le lecteur est à l'arrêt.

Sortir du mode USB
Pour quitter le mode USB, déconnectez votre appareil USB de l'unité ou appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** pour passer à un autre mode.

Remarque:
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB n'est pas compatible, veuillez en essayer un autre.
- Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (par exemple lecteur MP3) sur la prise AUX IN sur le côté droit de l'unité (câble non inclus).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode **AUX.** « AU » apparaît à l'écran.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise AUX IN.

REMARQUE IMPORTANTE

Passage en veille automatique
Lorsque vous êtes en mode USB ou AUX IN, cet appareil passe automatiquement en veille au bout d'environ 10 minutes sans signal. Pour redémarrer l'appareil, éteignez-le comme décrit dans le manuel utilisateur.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation: Secteur: 230V ~50Hz, consommation: 7W
DC: 4x1,5V, batterie du modèle R14/ UM-2/2" (non fournies)
Radio: FM 87,5-108MHz
MW (AM) 522-1620kHz
Dimensions: 230(L) x 83(W) x 120(H) mm

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

L'éclair avec le symbole de la foudre dans le triangle est un signe d'avertissement avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le Point d'exclamation dans le triangle est un signe d'avertissement l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux,...
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit être facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations agréées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



GB PORTABLE PLL RADIO WITH USB

1. LED display
2. To turn unit on/off
3. **AUTO** scan and preset radio stations
4. **P.MODE**: Playback mode
5. **►** button: To start and pause the playback
6. **▲** Alarm 1
7. **▲** Volume up
7. **▲** Alarm 2
8. **▲** Volume down
8. **SNOOZE**: Interval alarm repetition
9. **◄** Dimmer light intensity of the screen
9. **9** Nap
10. To fall asleep with the radio, USB or Aux in
10. **◄** Setting the clock
11. **HR.** Hour setting
12. **MIN.** Minute setting
13. Speaker
14. Battery & AC cord compartment
15. AC Power Cord
16. FM telescopic antenna
17. USB port
18. AUX IN jack
19. Carrying handle

REMARKS:
- When the unit is powered by DC, if no button is pressed within 8 seconds, the display will light off in order to save the battery life.
- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.
- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

Manual search
1. Choose your radio station with **◄** or **►**.
2. Adjust the volume by **►** or **◄** to the desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

REMARKS: - When the unit is powered by DC, if no button is pressed within 8 seconds, the display will light off in order to save the battery life.
- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.
- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

Power supply
AC: 230V ~ 50 Hz (CE)
DC: 4x1,5V, battery type R14/ UM-2/2" size (not provided)
For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

Basic player functions
1. Press **►** to suspend momentarily the track playback.
2. Press **►** again to resume playback.
3. Press **►** button: Repeatedly press **P.MODE** button to select the desired mode in the following order: "ONE"(repeat one)-> "FLD"(repeat folder)-> "ALL"(repeat all)-> "rd"(random playback)-> "OFF"(cancel the setting).

STOP: Press **■** button to stop playback. The display will show the number of the all the tracks on the selected track.
Note:
- When the unit is powered by DC, if no button is pressed within 8 seconds, the display will light off in order to save the battery life.
- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.
- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

Manual search
1. Choose your radio station with **◄** or **►**.
2. Adjust the volume by **►** or **◄** to the desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

TURNING UNIT ON/OFF

In standby mode, press **◄** once to turn on the unit. Press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

LISTENING TO THE RADIO

Selecting band
When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select FM or MW (AM) mode. The corresponding indicator lights up.

Manual search
1. Choose your radio station with **◄** or **►**.
2. Adjust the volume by **►** or **◄** to the desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

NOTE: The FM radio station supports 0.05MHz, but the display will show "0.1" with decimal point ".": blinking instead (eg. When you choose the FM radio station "87.55", the display will only show "87.5" with the decimal point ".": blinking).

Automatic search
Press and hold **►** for few seconds **◄** or **►**. The automatic search locks strong stations. A station with a weak signal can be set manually by repeatedly pressing **◄** or **►**.

NOTE: During the search operation, the sound level is automatically muted.

To enhance radio reception ability:
FM: Extend the telescopic antenna.
MW (AM): Rotate the unit horizontally for optimum reception.

Present stations
This unit can store 10 FM and 10 MW (AM) stations.

Manual storage:
1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press and hold **◄** until "P 01" blinks on the screen.
3. Press **►** to select a channel.
4. Press **◄** to save it.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

Automatic storage:
Press and hold **►** for few seconds **►** and the unit will automatically save the first 10 FM stations or 10 MW (AM) stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

Listen to station presets
Press **►** and repeat the operation as many times as necessary to select your station.
Press **◄** or **►** to adjust sound level.

SETTING THE ALARM AND THE ALARM MODE

1. In standby mode, press and hold **▲** for a few seconds, the display blinks.
2. Press **HR.** and/or **MIN.** to set the time of wake up.
3. Press **▲**, then press **◄** or **►** to select the source of wake up **bb** buzzer, FM, MW (AM) radio or USB.
4. Press **▲** to confirm, the alarm indicator **▲** lights up.

Note: Same procedure applies for Alarm 2 with **▲** button.
Note: - The previous level of listening is stored, the volume of the alarm will be identical. If you wake up with the radio or USB, do not forget to check the volume level.

Press **◄** once to turn on the unit. Adjust the volume with **◄** or **►**. Then press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

STOP: Press **■** button to stop playback. The display will show the number of the all the tracks on the selected track when in wake up to USB mode, then it will automatically switch to standby after approx. 10 minutes without a signal.

STOPPING THE ALARM

1-Alarm repetition
Press **SNOOZE**. The alarm stops and will sound again 9 minutes later.

2-Alarm stop
Press **◄** or **▲**. The alarm will sound again the next day at the same time.

3-Alarm Cancellation
In standby mode, press **▲** to cancel the alarm permanently. The alarm indicator lights off.

Note: Same procedure applies for Alarm 2 with **▲** button.

DIMMER

Press **◄** to select the brightness of the screen: high, low or OFF.

SLEEP FUNCTION

To fall asleep in ON mode, press **►** to select 120-90-60-30-15-10 or 5 minutes of listening. **►** indicator lights up. The unit will automatically turn off after the specified time. To cancel the sleep function, press **◄** or **►** to OFF.

NAP FUNCTION

This function wakes you up after a short period of time. Only the buzzer may be selected.

1. In standby mode, press **►** to select 120-90-60-30-15-10 or 5 minutes for your nap. The **►** indicator lights up.
2. To stop the alarm, press **◄** or **►**.
3. To cancel the function, press **►** repeatedly until "OFF" is displayed.

LISTENING TO USB DEVICE

To insert a USB device (not included)
Connect your USB device to the USB port, press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode. If USB has already been inserted, press **SOURCE** button to switch to USB mode. "USB" blinks on display.

Basic player functions
1. Press **►** to suspend momentarily the track playback.
2. Press **►** again to resume playback.
3. Press **►** button: Repeatedly press **P.MODE** button to select the desired mode in the following order: "ONE"(repeat one)-> "FLD"(repeat folder)-> "ALL"(repeat all)-> "rd"(random playback)-> "OFF"(cancel the setting).

STOP: Press **■** button to stop playback. The display will show the number of the all the tracks on the selected track.
Note:
- When the unit is powered by DC, if no button is pressed within 8 seconds, the display will light off in order to save the battery life.
- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.
- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

Manual search
1. Choose your radio station with **◄** or **►**.
2. Adjust the volume by **►** or **◄** to the desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold **◄** for 2 seconds to turn off the unit.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on the right side of unit (cable not included).
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select AUX mode. "AU" appears on display.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

IMPORTANT NOTICE

Automatic standby mode
When in USB or AUX IN mode, the unit automatically switches to standby after approx. 10 minutes without a signal. To switch the unit on again, please follow the instructions mentioned in instruction manual.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
POWER SUPPLY: AC 230V ~ 50Hz, 7W consumption
DC 6V 4x1,5V, battery type R14/UM-2/2" size (not provided)
FM 87,5-108MHz
MW (AM) 522-1620kHz
230(L) x 83(W) x 120(H) mm

MORE INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

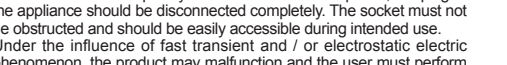
IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking place is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.

Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The switch must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.

Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- Quando o cabo AC estiver ligado da unidade principal à tomada da parede, a alimentação muda automaticamente para AC.

AJUSTANDO A HORA

1. No modo de espera (standby), mantenha pressionado o botão **▲**, e a tela começará a piscar. Utilize os botões **►** para ajustar as horas e **◄** para ajustar os minutos.
2. Pressione uma vez o botão **▲** para confirmar o ajuste.
3. Para voltar à tela inicial, pressione o botão **◄** ou **►** até a tela aparecer.

OBSERVAÇÃO:
- Caso durante o ajuste da hora, nenhum botão seja utilizado por 9 segundos, o que estiver sendo exibido na tela será automaticamente apagado.



- Wenn die USB beschädigt ist, erfolgt das Wecken mit einem Piepton anstatt mit der USB.
- Im USB-Funkmodus wird die Weckgabe am Ende des Titels beendet. Wenn ungefähr 10 Sekunden lang kein Signal erkannt wird, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus um.
- Der Wecker schaltet sich nach einer Stunde ab

WECKFRÜH BEENDEN

- 1-Weckfrü wiederholen** Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckfrü wird unterbrochen und erntört nach 5 Minuten erneut.
- 2-Weckfrü beenden** Drücken Sie **o** oder **A**. Der Weckfrü erntört am nächsten Tag erneut zu gleichen Uhrzeit.
- 3-Weckfrü deaktivieren** Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **A**, um den Weckfrü zu deaktivieren, das Alarmsymbol verschwindet aus der Anzeige. Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **A** genauso vor.

WECKFRÜH BEENDEN

- 1-DIMMER** Mit der Taste **o** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: hoch, niedrig oder AUS.
- SLEEP-TIMER** In eingeschalteten Modus einschlafen; stellen Sie dann mit der Taste **A** die Minuten bis zum Ausschalten ein: 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten. Das Symbol **A** leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit wieder einschalten. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **o** oder wiederholt **A**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

NAP-FUNKTION

- Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Buzzer eingestellt werden.
- 1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **A**, um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **A** leuchtet auf.
- 2. Beenden Sie den Weckfrü durch Drücken der Tasten **o** oder **A**.
- 3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **o**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

WIEDERGABE VON USB

- Anschluss von USB-Speichermédien (nicht im Lieferumfang)** Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit dem USB-Port und drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste, um den USB-Modus einzustellen. Falls bereits ein USB-Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die SOURCE-Taste, um den USB-Modus einzuschalten. Im Display blinkt die Anzeige „USB“.

- Grundlegende Wiedergabefunktionen** Wiedergabe/Pause: Betätigen Sie die **o** Taste, um die Wiedergabe vorzugehen zu unterbrechen. Betätigen Sie die **A** Taste erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Wiedergabemodus einstellen:** Drücken Sie wiederholt die **P.MODE**-Taste, um in folgender Reihenfolge den gewünschten Wiedergabemodus einzustellen: „ONE“ (einen Titel wiederholen) -> „FLD“ (Ordnr wiederholen) -> „ALL“ (alle Titel wiederholen) -> „rnd“ (willkürliche Wiedergabe) -> „OFF“ (Einstellung abbrechen).
- Titel auswählen:** Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **o** oder **A**, um unmittelbar zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.
- Stopp:** Drücken Sie die Taste **A**, um die Wiedergabe zu beenden. Im Display erscheint die Gesamtzahl aller Titel auf Ihrem USB-Gerät. Hinweis: Wenn sich auf dem USB-Gerät mehr als 2599 Titel befinden, blinkt im Display anstatt der Anzeige der Titelanzahl eine „Z“.

PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

- Mit der programmierten Wiedergabe können Sie Titel in einer gewünschten Reihenfolge abspielen. Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.
- 1. Drücken Sie die Taste **o** oder **A**. Die Anzeige leuchtet auf.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten **o** oder **A** die gewünschte Titelnummer.
- 3. Drücken Sie **PROG**, erneut, um den ausgewählten Titel zu speichern.
- 4. Wiederholen Sie Schritt 2, bis alle gewünschten Titel programmiert haben.
- 4. Drücken Sie **A** für die Wiedergabe.
- 5. Um die Programmfunktion abzubrechen, drücken Sie zweimal **STOP** oder drücken Sie **o**, um das Gerät auszuschalten. Hinweis: Titel können nur im Stopp-Modus programmiert werden.

USB-MODUS BEENDEN

- Um den USB-Modus zu beenden, trennen Sie das USB-Gerät von Ihrem Gerät oder schalten Sie mit der SOURCE-Taste einen anderen Modus ein.

ANMERKUNGEN

- * Auf dem Markt gibt es viele verschiedene externe USB-Geräte. Wir können deshalb die Kompatibilität dieses Gerätes mit allen externen USB-Geräten nicht garantieren. Falls Ihr externes USB-Gerät nicht unterstützt wird, probieren Sie ein anderes aus.
- * Möglicherweise werden einige Dateien, die auf der USB-Gerät gespeichert sind, nicht vom Gerät unterstützt. Denn bestimmte spezielle Wiedergabe-Prozeduren sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

- 1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Spieler) an die AUX IN Buchse rechts am Gerät an.
- 2. Drücken Sie die SOURCE Taste und wählen Sie den AUX Modus. Die Anzeige „AU“ wird auf dem Display eingeblendet.
- 3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
- * Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste **o** auf den gewünschten Pegel ein.
- 5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der AUX IN Buchse heraus.

WICHTIGE HINWEISE

- Automatische Standby-Schaltung Im USB- oder AUX-Modus, schaltet das Gerät nach ca. 10 Minuten Inaktivität automatisch in den Standby-Modus, ohne vorherige Ankündigung. Um das Gerät wieder einzuschalten, schalten Sie es wie in der Bedienungsanleitung beschrieben wieder ein.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Netzstromversorgung: AC 230V ~ 50Hz, Stromverbrauch 7W
- DC: 4 Batterien Typ R14/UM-2/“C“ (nicht im Lieferumfang enthalten)

- RADIO: FM 87.5-108MHz, 100W
- AM: 522-1620kHz

- ABMESSUNGS: 230(L) x 83(W) x 120(H) mm

SICHERHEITSAUWEISUNGEN

- ACHTUNG:** Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

- CAUTION** Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.
- CAUTION** Das Auszufahren des Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

ACHTUNG

- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Halten Sie die Finger von einem Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und vermeiden Sie die Belüftungsvorgänge nicht mit Gegenständen wie z. B. Zetteln, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vase, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Quellen).
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

- Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

SLEEP-TIMER

- In eingeschalteten Modus einschlafen; stellen Sie dann mit der Taste **A** die Minuten bis zum Ausschalten ein: 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten. Das Symbol **A** leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit wieder einschalten. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **o** oder wiederholt **A**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

NAP-FUNKTION

- Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Buzzer eingestellt werden.
- 1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **A**, um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **A** leuchtet auf.
- 2. Beenden Sie den Weckfrü durch Drücken der Tasten **o** oder **A**.
- 3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **o**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

WIEDERGABE VON USB

- Anschluss von USB-Speichermédien (nicht im Lieferumfang)** Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit dem USB-Port und drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste, um den USB-Modus einzustellen. Falls bereits ein USB-Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die SOURCE-Taste, um den USB-Modus einzuschalten. Im Display blinkt die Anzeige „USB“.

Grundlegende Wiedergabefunktionen

- Wiedergabe/Pause: Betätigen Sie die **o** Taste, um die Wiedergabe vorzugehen zu unterbrechen. Betätigen Sie die **A** Taste erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Wiedergabemodus einstellen:** Drücken Sie wiederholt die **P.MODE**-Taste, um in folgender Reihenfolge den gewünschten Wiedergabemodus einzustellen: „ONE“ (einen Titel wiederholen) -> „FLD“ (Ordnr wiederholen) -> „ALL“ (alle Titel wiederholen) -> „rnd“ (willkürliche Wiedergabe) -> „OFF“ (Einstellung abbrechen).
- Titel auswählen:** Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **o** oder **A**, um unmittelbar zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.
- Stopp:** Drücken Sie die Taste **A**, um die Wiedergabe zu beenden. Im Display erscheint die Gesamtzahl aller Titel auf Ihrem USB-Gerät. Hinweis: Wenn sich auf dem USB-Gerät mehr als 2599 Titel befinden, blinkt im Display anstatt der Anzeige der Titelanzahl eine „Z“.

PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

- Mit der programmierten Wiedergabe können Sie Titel in einer gewünschten Reihenfolge abspielen. Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.
- 1. Drücken Sie die Taste **o** oder **A**. Die Anzeige leuchtet auf.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten **o** oder **A** die gewünschte Titelnummer.
- 3. Drücken Sie **PROG**, erneut, um den ausgewählten Titel zu speichern.
- 4. Wiederholen Sie Schritt 2, bis alle gewünschten Titel programmiert haben.
- 4. Drücken Sie **A** für die Wiedergabe.
- 5. Um die Programmfunktion abzubrechen, drücken Sie zweimal **STOP** oder drücken Sie **o**, um das Gerät auszuschalten. Hinweis: Titel können nur im Stopp-Modus programmiert werden.

USB-MODUS BEENDEN

- Um den USB-Modus zu beenden, trennen Sie das USB-Gerät von Ihrem Gerät oder schalten Sie mit der SOURCE-Taste einen anderen Modus ein.

ANMERKUNGEN

- * Auf dem Markt gibt es viele verschiedene externe USB-Geräte. Wir können deshalb die Kompatibilität dieses Gerätes mit allen externen USB-Geräten nicht garantieren. Falls Ihr externes USB-Gerät nicht unterstützt wird, probieren Sie ein anderes aus.
- * Möglicherweise werden einige Dateien, die auf der USB-Gerät gespeichert sind, nicht vom Gerät unterstützt. Denn bestimmte spezielle Wiedergabe-Prozeduren sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.

Búsqueda automática

- Mantenga pulsado durante unos segundos **o** o **A**. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente pulsando repetidamente **o** o **A**.
- * Existen diferentes modelos de dispositivos USB. Nosotros no podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los modelos. Si su dispositivo USB no es compatible, pruebe con otro.
- * Es posible que algunos archivos grabados en una tarjeta USB no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

- Para mejorar la capacidad de recepción de la radio: FM: Alargra la antena.
- MW (AM): Girar el aparato horizontalmente para una recepción óptima.

Emisoras presentinizadas

- Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 10 FM y 10 MW (AM).

Almacenamiento manual:

- 1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.
- 2. Mantenga pulsado **o** hasta que "P 01" parpadee en la pantalla.
- 3. Pulse **A** para seleccionar un canal.
- 4. Pulse **o** para guardarla.
- 5. Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:

- Mantenga pulsado durante unos segundos **o**, y la unidad guardará automáticamente las primeras 10 emisoras de FM a las 10 minutos de la radio MW (AM). Cuando guarde en un canal que ya ha sido presentinizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

- Para escuchar emisoras presentinizadas** Pulse **A** repita la operación las veces que sea necesario para seleccionar su emisora.
- Pulse **o** o **A** para ajustar el volumen.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y SELECCIÓN DEL MODO DE ALARMA

- 1. En el modo en espera, mantenga pulsado **A** durante unos segundos, entonces, el display parpadeará.
- 2. Pulse **HR**, y/o **MIN**, para seleccionar la hora de despertador.
- 3. Pulse **A** después pulsar **o** o **A** para seleccionar la fuente de despertador **A** Zumbador, **USB** o radio FM, MW (AM).
- 4. Pulse **A** para confirmar. El indicador de alarma **A** se iluminará.
- Nota: Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón **A**.

- Nota: - Si almacenará el nivel previo de escucha, el volumen de la alarma será idéntico. Si se despierta con la radio o USB, no olvide comprobar el nivel de escucha antes de la alarma. - Pulse **o** una vez para encender la unidad. Ajuste el volumen con **o** o **A**. - Después mantenga pulsado **o** durante 2 segundos para apagar la unidad. - Si usa el modo de apagado automático (Sleep) a un volumen bajo, deberá usar el timbre para despertarse. - Si ha programado el despertador en modo de USB y el disco está dañado o estropea do, el despertador pasará a modo de timbre. - La unidad detendrá la reproducción al final de la pista cuando se haya seleccionado el modo de despertador por USB, después pasará automáticamente al modo de espera cuando hayan transcurrido unos 10 minutos sin que haya señal. - El despertador está programado para funcionar durante 60 minutos.

DETECCIÓN DE LA ALARMA

- 1-Repetición de la alarma** Pulse **SNOOZE**. La alarma se detendrá y volverá a sonar 9 minutos después.
- 2-Detección de la alarma** Pulse **o** o **A**. La alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.
- 3-Cancelación de la alarma** Pulse **A** para cancelar la alarma permanentemente. El indicador de alarma se apagará. Nota: Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón **A**.

REGULADOR DE INTENSIDAD LUMÍNICA

- Pulse **o** para seleccionar el brillo de la pantalla: Alto, bajo o Apagada.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

- Para quedarse dormido con la unidad encendida, pulse **o** para seleccionar el modo de espera. El tiempo de espera será de 120-90-60-30-15-10 o 5 minutos de escucha. El indicador **A** se encenderá. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la función de apagado automático, pulse **o** o **A** repetidamente hasta que se visualice "OFF".

FUNCIÓN DE SIESTA

- Esta función le despertará una vez transcurrido un periodo de tiempo. Solo el tiempo podrá ser programado. El indicador **A** se encenderá. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la función de apagado automático, pulse **o** o **A** repetidamente hasta que se visualice "OFF".

OR UN DISPOSITIVO USB

- Para insertar dispositivos USB (no incluidos)** **CAUTION** RIESGO DE ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- 1. Presione **A** cuando el indicador de estado de la unidad indica que se ha conectado un dispositivo USB, el display se apagará para prolongar la vida útil de la pila.
- 2. El cable de alimentación deberá estar desenchufado de la toma de corriente para ser alimentado por pila.
- 3. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica, la fuente de alimentación cambia automáticamente a CA.

Funciones básicas de reproducción

- Reproducción/pausa: pulse el botón **o** para suspender la reproducción temporalmente. Pulse el botón **A** de nuevo para reanudar la reproducción.
- Selección de del modo de reproducción:** Pulse el botón **P.MODE** repetidamente para seleccionar el modo que deseé según el siguiente orden: "ONE" (repetir una) -> "FLD" (repetir carpeta) -> "ALL" (repetir todos) -> "rnd" (reproducción aleatoria) -> "OFF" (cancelar ajuste).
- Cambio de pista:** Durante la reproducción, pulse **o** o **A** para para inmediatamente a la pista siguiente o anterior.
- Detección:** pulse el botón **A** para detener la reproducción. El display mostrará el número de todas las pistas de su dispositivo USB.
- Nota: Cuando el número total de pistas del dispositivo USB sea superior a 2999, el display parpadeará con un "Z", en lugar de mostrar el número total de pistas.

REPRODUCCIÓN PROGRAMADA

- La reproducción programada permite que las pistas sean reproducidas en el orden deseado. Podrán programarse hasta un total de 20 pistas.
- 1-Memorización de la programación:** PROG. consente di selezionare un programma
- 11. HR**, Imposizione della cifra dell'ora
- 12. P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione
- 13. PROG**: consente di selezionare un programma
- 14. HR**, Imposizione della cifra dell'ora
- 15. P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione
- 16. PROG**: consente di selezionare un programma
- 17. HR**, Imposizione della cifra dell'ora
- 18. PROG**: consente di selezionare un programma
- 19. P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione

- 1. Pulse el botón **PROG**, y el indicador **PROG**, se iluminará.
- 2. Pulse **o** o **A** para seleccionar el número de pista que deseé.
- 3. Después pulse de nuevo el botón **PROG**, para memorizar la pista seleccionada.
- 3. Repita el paso 2 hasta haber programado todas las pistas que deseé.
- 4. Pulse el botón **HR** para comenzar la reproducción.
- 5. Para cancelar la función de reproducción programada, pulse el botón **STOP** **A** dos veces o pulse **o** para pagar la unidad.
- Nota: La programación solo podrá realizarse cuando el reproductor se encuentre en el modo de detención.

Salir del modo USB

- Para salir del modo USB, desconecte su dispositivo USB de la unidad o pulse repetidamente el botón **SOURCE** para pasar a otro modo.

Nota:

- * Existen diferentes modelos de dispositivos USB. Nosotros no podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los modelos. Si su dispositivo USB no es compatible, pruebe con otro.
- * Es posible que algunos archivos grabados en una tarjeta USB no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

- 1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cabo no incluido).
- 2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo **AUX**.
- 3. Empulse el playback desde la fuente **AUX IN**. «AU» aparecerá en la pantalla.
- 4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
- 5. Para parar el playback, desconecte la fuente **AUX-IN** de la entrada **AUX-IN**.

NOTA IMPORTANTE

- Cambio automático a modo de espera (standby) Cuando se encuentre en el modo USB o **AUX IN**, la unidad cambia automáticamente al modo de espera cuando pasan aprox. 10 minutos sin una señal. Para reiniciar la unidad, apáguela como se describen en el manual de usuario.

FICHA TÉCNICA

- Alimentación: AC 230V ~ 50Hz, consumo 7W
- DC: 4x1,5V, pilas R14/ UM-2/ del tipo "C"
- Deje la unidad en su estado de reposo durante 1 hora.
- Radio: FM 87.5-108MHz, 100W
- MW (AM) 522-1620kHz
- Dimensiones: 230(L) x 83(W) x 120(H) mm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- CAUTION** RIESGO DE ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
- Atención: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

- A** El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

- A** El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de identificación se encuentra en la parte posterior del aparato.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- Evite los objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El acceso al enchufe ha de permanecer despegado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso del aparato; procure que el acceso al mismo esté despejado.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

- Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclaje de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto.
- Nota: Este símbolo indica que el producto está sujeto a la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

- NEW ONE S.A.S
- 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

PRESELECCIÓN DE LAS ESTACIONES

- L'apparechjo può memorizzare fino a 10 stazioni FM o 10 stazioni MW (AM).

Memorizzazione manuale:

- 1. Sintonizzare una stazione radio manualmente o con la ricerca automatica.
- 2. Tenere premuto il tasto **o** fino a quando la dicitura "P 01" non lampeggia sul display.
- 3. Regolare il volume sul livello desiderato o premere **o** o **A**.
- 4. Premere nuovamente il tasto **o** per confermare l'impostazione.
- 5. Ripetete i punti da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.

- NEW ONE S.A.S
- 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

RAADIO PORTATILE PLL CON USB

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1. Display LED
- 2. **ATTIVAZIONE E DISATTIVAZIONE DELL'APPARECCHIO (ON/OFF)** Premere **A** per attivare l'apparechjo in modalità standby
- 3. **Ricerca e preselezione automatica delle stazioni radio** Tasto **P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione
- 4. Tasto **SOURCE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione
- 5. Tasto **o**: consente di arrestare la riproduzione
- 6. **A**: Sveglia 1
- 7. **o**: Aumento del volume
- 8. **o**: Sveglia 2
- 9. **A**: Diminuzione del volume
- 10. **PROG**: Ripetizione della sveglia dopo un intervallo
- 11. **HR**: Variazione dell'intensità della luce del quadrante
- 12. **o**: Funzione "Sleep" (spegnimento automatico della radio, USB e AUX in)
- 13. **STOP**: Imposizione dell'ora corrente
- 14. **PROG**: consente di selezionare un programma
- 15. **HR**, Imposizione della cifra dell'ora
- 16. **P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione
- 17. **HR**, Imposizione della cifra dell'ora
- 18. **PROG**: consente di selezionare un programma
- 19. **P.MODE**: consente di selezionare la modalità di riproduzione

- 1. Premere **A** quando il display indica che un dispositivo USB è stato collegato.
- 2. Premere **o** o **A** per selezionare il numero di pista che si desidera.
- 3. Premere nuovamente il tasto **PROG**, per memorizzare la pista selezionata.
- 4. Ripetere il passo 2 finché non siano state memorizzate tutte le tracce che si desidera.
- 5. Premere il tasto **HR** per avviare la riproduzione.
- 6. Per cancellare la funzione di riproduzione programmata, premere il tasto **STOP** **A** due volte o premere **o** per pagare la unità.
- Nota: La programmazione solo potrà realizzarsi quando il reproductor se encuentre en el modo de detención.

ALIMENTAZIONE

- Mantenerlo CA 230V ~ 50 Hz (CE) DC: 4x1,5V batteria tipo R14/UM-2/“C” (non fornito).
- Si raccomanda l'uso di pile alcaline. Per ottenere un funzionamento ottimale, si raccomanda di sostituire le pile ogni 5 mesi.

- Collegare il cavo di alimentazione di rete ad una presa di corrente.
- Inserezze le batterie nel relativo vano.Utilizzate soltanto pile che corrispondono alle indicazioni del fabbricante. Rispettate la polarità durante l'inserimento delle pile (vedi illustrazione nel comparto).
- Non ripetere la polarità per evitare danni all'apparechjo. Non cercate di ricaricare pile non ricaricabili. Potrebbero surriscaldarsi ed esplodere. Le batterie devono essere sostituite quando il volume diminuisce; o il suono risulta distorto durante l'uso.

- ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

NOTA:

- Per questioni di risparmio energetico, quando l'apparechjo è alimentata a corrente continua (C) il display si spegne se per 8 s non viene premuto alcun pulsante.
- Per utilizzare l'alimentazione a batteria il cavo CA deve essere scollegato dalla presa.
- Quando l'apparechjo è collegato con la presa da parete mediante il cavetto CA, l'alimentazione passa automaticamente a CA.

REGOLAZIONE DELL'ORA

- 1. In modalità standby, premere a lungo il tasto **o**, le cifre dell'orologio lampeggiano impostare l'ora con **HR**. Regolare i minuti tasto **MIN**.
- 2. Premete nuovamente il tasto **o** per confermare l'impostazione. N.B.: se durante l'impostazione dell'ora con la schemata orologio lampeggiante non viene premuto alcun tasto entro 9 secondi, il dispositivo salva in automatico l'impostazione corrente.

ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO (ON/OFF)

- In modalità standby, premere una volta il tasto **o** per attivare l'apparechjo. Tenere premuto per due secondi il tasto **o** per disattivarlo.

ASCOLTO DELLA RADIO

- Selezionebanda** Premere **A** per selezionare la banda FM o MW (AM). La relativa spia luminosa si illuminerà.

Sintonizzazioni manuale

- 1. Sintonizzarsi